



Christkindli-Märkt

2018

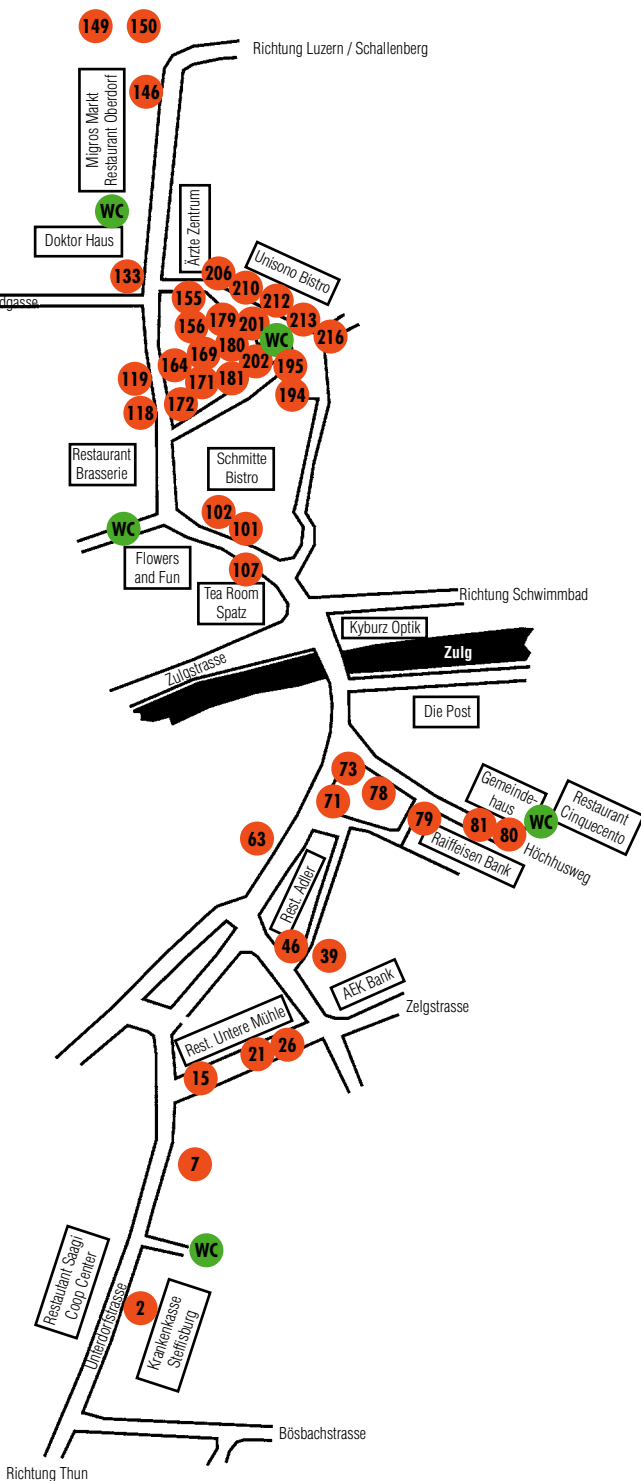
Freitag, 14. Dezember
13.30 – 21.30 Uhr

Steffisburg



Mit freundlicher Unterstützung





Richtung Thun

Donatoren (alphabetisch)

Aufgeführt sind nur Inserenten, nicht alle Standinhaber

Stand	Firma/Name	Strasse	PLZ/Ort	Angebot
101+102	Alaska Chinook Tours + Shop	Oberdorfstrasse 8	3612 Steffisburg	Alsaka Wildlachsprodukte, Risotto, Café, Glühwein
26+133	Bäckerei-Coniferie Galli AG	Oberdorfstrasse 25	3612 Steffisburg	Diverse Backwaren
201+202	Baumann Beatrice	Painstrasse 12	2555 Brügg	Gewehartikel von Wildart, Unikates von Bernstein
195	Bläch- + Stofflädeli	Spitalstrasse 8	4950 Huttwil	Blechwaren, Emailgeschirr, Schürzen, Hirsekissen
21	Böhme Conny	Gohihausweg 14	3432 Lützelflüh	Kinderkleider aus Schweden + Deutschland
119	Bücher Lüthi	Oberdorfstrasse 19	3612 Steffisburg	Bücher, Kalender, Weihnachtskarten
39	Bürkli Barbara	Wasserwerkstrasse 12	3011 Bern	Pulswärmer, Schals, Bänder + Knauf
46	Chäs Rösch	Oberlandstrasse 24	3700 Spiez	Chäs-Brätel, Raclette
171	Côté Sud	Oberländerweg 44	3658 Merligen	Olivien, Olivenöl, Tapenade, Pesto, Pflegeprodukte
164	CreaDiva	Marktstrasse 54	9450 Altstätten	Edle Fruchtbalsamico, Öl, Essig, Tee, Likör
179	Eschler-Nährmittel-Produkte	Rüthihubelstrasse 551B	3077 Enggstein	Saucen, Kräuterbutter, Gewürzmischungen, Bouillons
15	Esther Schüpbach Stiftung	Unterdorfstrasse 17	3612 Steffisburg	Backwaren, Konfitüren, Sirup, Geschenke, Holzwaren
78	Gerber Ruth	Eystrasse 12	3455 Grünen	Stricken, Kunststricken, Häkeln alles Handarbeit
7	Gewürz Profi GmbH	Graben 24	5000 Aarau	Gewürze, Kräuter, Tee, Mörser, Mühlen
216	Güttinger Ernst + Rita	Hinterhubelstrasse 2	8413 Neftenbach	Wein aus Eigenproduktion
181	HC Steffisburg	Postfach 127	3612 Steffisburg	Selbstgemachter weisser + roter Glühwein
194	Jolo Teespezialitäten	Im Gerbelacker 43	3063 Ittigen	Teemischungen, Gewürze, ätherische Öle, Dome Lights
169	Kita Tiegerente	Scheidgasse 9	3612 Steffisburg	Weihnachtsgüezi, Pralinés
149+150	Komitee «Eine Million Sterne»	Hornbergstrasse 26F	3612 Steffisburg	Windlichtern zur Platzierung bei der Kirchentreppe
2	Krankenkasse Steffisburg	Postfach	3612 Steffisburg	Gratisabgabe von alkoholfreiem Punch + Kaffee
155+156	Kropf Susanna	Bieten 146	3619 Eriz	Chäsbrätel
63	Marron Carlos	Sälstrasse 18	4800 Zofingen	Piercings + Accessoires
206	NetZulog AG	Bernstrasse 138	3613 Steffisburg	Infostand, Dienstleistungen NetZulog AG
81	Offene Kinder- + Jugendarbeit	Unterdorfstrasse 29	3612 Steffisburg	Kinderschminken, Jugendbühne
79	Raiffeisenbank Steffisburg	Höchhusweg 4	3612 Steffisburg	Abgabe von Gratis Raiffeisen-Punch
80	Ref. Kirchgemeinde Steffisburg	Walkeweg 1	3612 Steffisburg	Geschichtenbus, diverse Angebote
172	Rindisbacher Otto	Sagistrasse 5	3268 Lobsigen	Confiserie, Glühwein, Nostalgie-Rösslispiel
118	Rudolf Steiner Schule BEO	Astrastrasse 15	3612 Steffisburg	Weihnachtlich Gefilztes, frische Güezi
107	Schluchter Vreni	Bälliz 1	3713 Reichenbach	Leucht Papiersterne mit Kabel
71	Schöb Verena	Chasserand 1a	2056 Dombresson	Brand- + Oelmalerei, diverse Karten
180	Simonini Silvia	Hauptstrasse 31	3274 Heririgen	Knoblauchspezialitäten, Knoblauchbrote
146	Svela-The Tea&Taste Co GmbH	Klosterhubel 6a	3612 Steffisburg	Tee, Gewürze, saisonale Dekorationen, Taschen
212+213	Unisono Bistro	Schulgässli 20	3612 Steffisburg	Curry-Wurst, Bratwurst, Glühwein, Apfelpunch
210	Wagener Corinne	Untere Trüelmatte 16	3624 Goldiwil	Handgem. Papierprodukte + Baumschmuck aus Nepal
73	Wong Kai	Hohmadstrasse 38 A	3600 Thun	Asiatisches Essen, diverse Spezialitäten

Christchindli-Märit

2018

Freitag, 14. Dezember
13.30 – 21.30 Uhr

Steffisburg


gemeinde
steffisburg

Mit freundlicher
Unterstützung


netZULOG
ist regionaler Energiedienstleister

Willkommen am traditionellen Steffisburger Chrischtchindli-Märit

Schon ist wieder ein Jahr vergangen und der traditionelle Steffisburger Chrischtchindli-Märit kann eröffnet werden – herzlich willkommen in unserem Dorf. Vergessen Sie für einmal das vorweihnachtliche Treiben und lassen Sie sich von den Klängen, süssen Düften und Lichtern bewusst entführen. Geniessen Sie die einzigartige Stimmung mit der Familie und Freunden.

Lassen Sie sich von den schön dekorierten Marktständen inspirieren. Es hat für jeden etwas dabei. Nebst Weihnachtsgeschenken und Gegenständen für den Alltag können Sie sich kulinarisch verwöhnen lassen. Es stehen auch in diesem Jahr wieder Attraktionen für Gross und Klein bereit. Sei es vor dem Gemeindehaus (Konzerte), auf dem Dorfplatz (Karussell) oder in der Dorfkirche (Ökumenische Feier mit musikalischer Gestaltung).

Freuen wir uns auf zahlreiche Begegnungen und einen gemütlichen Tag im weihnachtlichen Steffisburg. Ihnen und Ihren Familien wünsche ich viel Vergnügen am Chrischtchindli-Märit in Steffisburg – sei es bei einer Attraktion, einer feinen Köstlichkeit oder auch beim Bestaunen der vielseitigen Angebote.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche und frohe Weihnachtszeit.

Jürg Marti
Gemeindepräsident Steffisburg

Programm Highlights

Chrischtchindli-Märit

13.30 – 21.30 Uhr: zwischen Unterdorf und Dorfkirche

Jugendfachstelle OKJA / Ref. Kirche Steffisburg

13.30 – 21.30 Uhr: Geschichten im Spielbus, Kinderschminken-Kinder, interaktiver Stand und super Acts auf der Kinder- und Jugendbühne!

Programm unter okja.steffisburg.ch

Ort: Vorplatz Gemeindehaus Höchhusweg

refsteffisburg.ch



Märlistunde für Kinder ab 4 Jahren

15 – 19 Uhr: Zu jeder vollen Stunde bei Bücher Lüthi, Oberdorfstrasse 19 (Dauer zirka je 15 Minuten).

Veranstalter: Bücher Lüthi, Steffisburg
Rudolf Steiner Schule Steffisburg

Feierlicher Abschluss des Chrischtchindli-Märts

Ab 17 Uhr: «Eine Million Sterne», Windlichter beim Aufgang zur Dorfkirche. Zünden auch Sie ein Licht an zum Zeichen der Solidarität zwischen den Menschen.

21.30 Uhr: Ökumenische Feier zum Abschluss des Marktes in der Dorfkirche Steffisburg.

Mit Diakon Patrick Erni und Pfarrer Andreas Gund.

Musikalische Gestaltung: Duo ASSAI – Bojana Antovic, Klavier, Katrin Huggler, Querflöte.

Gast: Annina Künzi, Sopran.

Samichlaus

Der Samichlaus ist mit seinem Eseli im Dorf unterwegs und hat für die Kleinen eine Überraschung im Sack.

Rösslispiel

Auf dem alten Gemeindehausplatz.

Hinweise

– Ortsdurchfahrt Steffisburg

Die Strecke Unterdorf – Oberdorf ist am Nachmittag ab 14 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt. Der Verkehr wird umgeleitet.

– Öffentlicher Verkehr (Verkehrsbetriebe STI)

Die Endstation der Linie 1 (Spiez – Thun – Steffisburg) wird ab 13 bis 23.55 Uhr zur Haltestelle Bösbach verlegt. In dieser Zeit werden die Haltestellen «Platz», «Dorf», «Kirche» und «Flühi» nicht bedient.

Die Busse nach Eriz und Heimenschwand verkehren ab 13 Uhr bis und ab Haltestelle «Kirche» (Endstation).

– Parkplätze/Pendelbus

Bitte benützen Sie die öffentlichen Verkehrsmittel (Bus Nr. 1 ab Bahnhof Thun) oder stellen Sie Ihren Wagen auf die bezeichneten Parkplätze.

Parkmöglichkeiten auf der Thuner Allmend P7 und P8: Von hier verkehrt ab 13.45 Uhr alle 15 Minuten, ab 18.15 bis 22.30 Uhr alle 30 Minuten der Gratis-Pendelbus nach Steffisburg-Platz (bei der Dorfbrücke) und zurück.

– Bitte beachten Sie die Signalisationen und Anweisungen der Polizei und der Verkehrsdienste!

Gemeinde Steffisburg; Verkehrsbeschränkung

Anlässlich des „Christchindlimärits“ in Steffisburg vom 14. Dezember 2018 gelten folgende Verkehrsbeschränkungen:

1. Parkverbot am Freitag, 14. Dezember 2018, 06.00 – 24.00 Uhr (gilt auch für markierte Parkplätze auf oder angrenzend an die genannten Strassen)

- Oberdorf
Oberdorfstrasse, Zibelegässli, Schulgässli, Scheidgasse bis Verzweigung Ortbühlweg
- Unterdorf
Unterdorfstrasse zwischen Dorfkreisel und Zelgstrasse, Höchhusweg, Zelgstrasse zwischen Unterdorf- und Erlenstrasse, Erlenstrasse zwischen Unterdorfstrasse und Zelgstrasse, Mühleweg
- Bösbachstrasse
Parkverbot auf der ganzen Strasse, zusätzlich wird eine Einbahnstrasse in Fahrtrichtung Glockentalstrasse signalisiert, dies infolge STI Busbetrieb auf der genannten Strasse.

Widerrechtlich abgestellte Fahrzeuge werden gebührenpflichtig abgeschleppt.

2. Beschränkung der Ortsdurchfahrt Steffisburg von Freitag, 14. Dezember 2018, 14.00 – ca. 24.00 Uhr

Folgende Strassen sind für den Durchgangsverkehr, ausgenommen den Schwerverkehr, gesperrt:

- Unterdorfstrasse (zwischen Austrasse und Dorfkreisel)
- Erlenstrasse (zwischen Ziegeleistrasse und Unterdorfstrasse)
- Zelgstrasse (zwischen Unterdorfstrasse und Erlenstrasse)
- Höchhusweg
- Zulgstrasse (ab Schönaubrücke Richtung Oberdorkreisel)
- Oberdorfstrasse
- Schulgässli
- Zibelegässli
- Eichfeldstrasse
- Scheidgasse

3. Umleitung von Freitag, 14. Dezember 2018, 14.00 Uhr – ca. 24.00 Uhr Die Umleitungen sind signalisiert und erfolgen über folgende Strecken:

- Von Schallenberg Richtung Bern/Thun
Ab Schwarzeneggstrasse über Flühlistrasse – Brucheggweg – Eichenriedweg – Hardeggweg – Sunneschynweg bis alte Bernstrasse
- Von Bern/Thun Richtung Schallenberg
Ab alte Bernstrasse über Sunneschynweg – Ortbühlweg – Kapellenweg – Flühlistrasse bis Schwarzeneggstrasse

4. Öffentlicher Verkehr

- Verkehrsbetriebe STI

Die Endstation der Linie 1 (Spiez-Thun-Steffisburg) wird ab 13:00 Uhr bis 23:55 Uhr zur Haltestelle Bösbach verlegt. In dieser Zeit werden die Haltestellen "Platz", "Dorf", "Kirche" und "Flühli" nicht bedient.

Die Busse nach Eriz und Heimenschwand verkehren ab 13:00 Uhr bis und ab der Haltestelle "Kirche" (Endstation).

Die Busse nach Teuffenthal (Linie 33) verkehren normal.

5. Parkplätze

In Steffisburg steht nur eine beschränkte Anzahl von Parkplätzen zur Verfügung. Die Einstellhalle im Oberdorfmärit muss geschlossen werden (Ausnahme fest vermietete Parkplätze). Marktbesucherinnen und -besucher werden aufgefordert die signalisierten Parkplätze P7 und P8 in Thun (Allmendstrasse) zu benutzen. Ab diesen Parkplätzen verkehrt ein Gratisbus ins Marktzentrum.

Allgemeine Hinweise

- Besucherinnen und Besucher werden gebeten, wenn immer möglich mit den öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen (Linie 1 ab Bahnhof Thun).
- Die Umfahrrouten sind vorsichtig zu befahren.
- Die Signalisationen sowie die Weisungen von Polizei und Verkehrsdiensten sind zu befolgen.

Wir danken der Bevölkerung und den Verkehrsteilnehmern für das Verständnis.

Gemeinde Steffisburg
Abteilung Sicherheit